



FØÐINGAR

23. november fingur Vinnie Johannesen, Skopun, og Svend Arni Andreasen, Tórshavn, ein son. Hann var 50 cm langur og vigaði 2275 gr.
24. november fingur Friða og Tórhallur Egholm, Vestmanna, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vigaði 3750 gr.
24. november fingur Heidi og Jákup Christiansen, Hvannasundi, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3570 gr.
25. november fingur Annalena og Jørgen Niclasen, Sørvági, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 4485 gr.
26. november fingur Hjørdis og Petur Páll, Kambsdali, eina dóttur. Hon var 55 cm long og vigaði 3775 gr.
27. november fingur Rutt og John í Skemmuni, Porkeri, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3730 gr.
29. november fingur Kristina og Henrik Varming, Hoyvík, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 3875 gr.



ANDLÁT

23. november
Karolina Arge, fodd Nicolajsen, ættað úr Vestmanna, 77 ára gomul.
Margretha Arge, kona Skilling, 94 ára gomul.
24. november
Johanna Sofia Haraldsen, Tórshavn, 64 ára gomul.
25. november
Rodmund Samson, Viðareidi, 21 ára gamal.
26. november
Sissal Dahl Christiansen, Tórshavn, ættað úr Skopun, 79 ára gomul.
27. november
Johan Hendrik Jacobsen, Tórshavn, 46 ára gamal.
28. november
Oluffa Simonsen, Tórshavn, ættað úr Saksun, 92 ára gomul.
Douglas Peters, Hathern í Onglandi, 72 ára gamal.
Hans Poulsen, Eiði, vanliga nevndur Hanus á Brúgv, 87 ára gamal.

DAGSINS
TEKSTUR

1. sunnudag í advent

Henda heilaga lestin skrivar Jesaja, profetur, 42. kap. 1-9. v.

St, ternari min, sum eg styði, útvaldi mín, sum sál mín hefur tokka til; eg lati anda mín koma yvir hann, hann skal boða fólkinum rætt. Ikki skal hann rópa og ikki lyfta upp reyðt sini og ikki lata mál sitt hoyra á gotunum. Rorið, ið brákað er, skal hann ikki bróta, rakið, ið rykur, skal hann ikki slökkja. Við trúfesti ber hann rættin út. Ikki hann maktast, ikki hann gevst, til hann fer skipað rættin á jörðini, og eftir lóg hans biða o yggjar.

Soleiðis talar Guð Harrin, tann ið skapaði himmalin og tandi hann út, tann ið breiddi út jörðina við øllum tí, sum á henni veksur, tann sum andadrátt gav fólkinum á henni og anda teimum, sum á henni ganga: E. g. Harrin,

KIRKJUR &
SAMKOMUR

Gudstænastur 1. sunnudag í advent

Havnar kirkja: Prestavígsla. Hans J. Joensen, biskupur, ordinerar Andreas Andreassen og Sverra Steinhólm

Norðskáli: Emil Olsen kl. 17.00. Ljósmeša.

Talvan gongur í øllum kirkjum í Eidis prestagjaldi fyrri Føroysku Sjómanskirkjuna

Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre

Christianskirkjan: Jákup Magnussen kl. 11. Barnagudstænasta kl. 15. Talvan gongur í øllum prestagjaldinum fyrri Føroysku Sjómanskirkjuna

Sandur: Jákup Reinert Hansen kl. 12.0

Dalur: Hogni Poulsen kl. 12.00, altargongd

Talvan gongur í Sands, Skálavíkar og Skúvoyar kirkjum fyrri Føroysku Sjómanskirkjuna

Talvan gongur í øllum kirkjum í Norðsteymoyar prestagjaldi fyrri Føroysku Sjómanskirkjuna

Talvan gongur í øllum kirkjum í Vága prestagjaldi fyrri Føroysku Sjómanskirkjuna

Talvan gongur í Nes prestagjaldi gongur talvan fyrri Føroysku Sjómanskirkjuna

Talvan gongur í Nes prestagjaldi gongur talvan fyrri Føroysku Sjómanskirkjuna

Talvan gongur í Sudurgar Sannara prestagjaldi fyrri Føroysku Sjómanskirkjuna

KFUK, Tórshavn

Sunnukvöldið 3. des. kl. 20: Adventsveitsla. Hoyvíkskórið luttekur. Inngangur v/ Sámal Peturi í Grund, landsstýris-manni. Drekkja. Soga v/ Elinborg Hendriksen, húsm. Andakt v/ Óla Arge, bankamanni.

Mánadag 4. des. kl. 15: Eldrasamkoman v/ Steingrími Niclasen, skúlastjóra. Evni: Gløgt er gestsins eyga.

Týsdag 5. des. kl. 16: Ongin fundur hjá Várgleði.

Frelsunarherurin, Tórshavn

Sunnudag 3. des. Heimaforbundsdagur. Kl. 11.00: Morgunmøti og sunnudagsskúli. Kl. 18.00: Møti. M ajor Anna Voldhaug og Major Turid Gamst tala.

Øll eru vælkomín.

Aglo í Tórshavn

Jólahundurin verður í kantinuni á Læraraskúlanum leygar-kvöldið 2. des. kl. 20.00. Allar kvinnur og menn kunnu vera við.

Rhema, Tórshavn

Mikukvöldið kl. 20: Møti.

Sunnudag kl. 10.30: Morgunmøti.

Mánakvöldið kl. 20: Bónar fundur.

Øll eru vælkomín.

Nardussamkoman, Tórshavn

Sunnukvöldið kl. 18 verður evangeliskt møti í Deyva-húsinum »Effata«, Íslandsvegur 10.

Mikukvöldið kl. 20 verður møti í heimum.

havi kallað teg í rættvísi; eg skal halda teg í hondina; og eg skal varðveita teg og gera teg til sáttmála fyr í fólkíð og til ljós fyr í heidningarnar, til at lata upp eyguni á blindum, til at leiða út úr varðhaldi tæ, ið bundin eru, og úr fangahúsi tæ, sum í myrki sita. Eg eri Harrin, tað er navn mitt; og ongum øðrum gevi eg dyrd mína, og ikki úthøgðum bíletum lov mitt. Sí, hinir fyrr ú lutirnir eru komnir, og eg kunngerri nýggjar; aðrenn teir berast til, boði eg tykkum frá teimum.

Hetta heilaga evangelíð skriur Lukas evangelistur, 4. kap. 16-30. v.

Og [Jesus] kom til Nasaret, har sum hann var vaksin upp, og hann fór, sum síður hansara var, hviludagin inn í samkomuhúsið; og hann reisti seg upp at lesa fyr í. Og bók Jesaja profets varð honum fingin, og tá ið hann opnaði bókina, fann hann niður á tann staðin, har sum skrivað stóð: »Andi Harrans er yvir mær, av tí at hann hefur salvað meg, til at bera fátækum gleðið. Sent hefur hann meg út til at boða fangum frælsi og blindum sjón, til at sleppa neyðstøddum leysum, til at kunnger á eitt Harrans náði.« Og hann legði bókina saman og fekk tenaranum hana og settist niður; og hvors mans eygu í samkomuhúsinum hugdu upp á hann. Men hann

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag kl. 11.00: Morgunmøti. Sunnukvöld kl. 18.00: Evangeliskur fundur. Mánakvöld kl. 20.00: Bónar fundur.

Missiónshúsi, Vágur

Sunnukvöldið kl. 18.00 verður møti við Jacob Midjord, Porkeri.

Vestmanna sunnudagsskúli

hefur jólahugna sunnudagin kl. 14.30. Kr istian Martin og barnakórið eru við. Drekkja og køkur.

Lívsins Orð

Barnamøti verður leygardagin kl. 17 í Stokkastovuni. Øll børn eru vælkomín. Møti verður sunnumorgunin kl. 10.30 í Stokkastovuni. Øll eru vælkomín.

Keldan, Skálafirði

Sunnudag 3. des. kl. 17: Lovsangs- og vitnimøti við Terja B. Vestergaard o.fl. Barnamøti kl. 17.00.

Missiónshúsið í Rituvík

Sunnudag kl. 16: Felagssunnudagsskúli. Kl. 17.30: Møti við John Myllhamar. Innasavning.

Kirkjan í Hósvík

Møti sunnudagin kl. 15.30 v/ John S. Myllhamar. Innasavning.

Sandavágur

Kvinnumøti verður í kvöld kl. 20.00 hjá Noru Johannesen.

Árhus

Føroysk jólagudstænasta verður í Víby kirkju við Víby Torv sunnudagin 10. des. kl. 15.00. Marit Kjaerbo, prestur, úr Fuglafirði, prædikar. Felagskór úr Árhus syngur. Undir urguspælinum verður hornblástur. Eftir gudstænastuna verða kaffi og køkur at fáa í sóknar garðinum.

Føroyingafelagið í Árhus

Malta, Hirtshals

Sunnudag: kl. 11: Breyðbróting. Kl. 13: Sunnudagsskúli. Kl. 18: Evangeliskur fundur. Mikukvöld kl. 20: Bónar- og uppbyggingarmøti. 2. hvønn hósdag: Kristiligur fundur á Norrøna Eftirskúlanum í Hygum. 2. hvønn friggjadag kl. 19.30: Kristiligur fundur í Sædding Centrum, Sædding Esbjerg. Øll eru hjartaliga vælkomín til hesi møti.

Samkoman Malta í Hirtshals

Føroyskt møti í Álborg

Leygardagin 9. des. verður seinasta møtið í ár, har John Nielsen, ið er prestur í Betaniakirkjuni, fer at tala. Hetta kvöldið fara vit eisini at gera til eina hugnaliga jólaotu við kaffi, ris á la mande og øðr um.

Øll eru vælkomín.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 31 55 18 09 / fax 31 58 61 49.

Friggjakvöldið kl. 20 er kristiligur fundur. Sunnumorgunin kl. 11 er samkomufundur við Breyðbróting og sunnudagsskúli kl. 12.30.

tók undir at tala til teirra: »Í dag er hetta skriftróðið gingið út fyr í oyrum tykkara.« Og øllum leisti væl á hann, og teg undraðust á tæy lívsæla orð, sum komu av munni hansara; og teg søgdu: »Er hann ikki sonur Jósefs?« Og hann segði við tæy: »Óivað munnu tit fara at siga við meg hetta orðtakið: »Læknir, lek sjálv an teg. Ger eisini her í heimbygd tæy o stør verk, sum vit hava frætt at vera hend í Kapernaum.« Og enn meira segði hann: »Sanniliga sigi eg tykkum: Eingin profetur er væl kendur í sinum eina fosturlandi. Men eg sigi tykkum av sonnum: Mangar vóru einkjurnar í Ísrael á døgum Elia, tá ið himmalin var latin aftur í trý ár og seks mánaðir, tá ferðina tað var stóru hungur í Ísrael á døgum Elia, og til onga teirra varð Elia sendur, men bert til Sareptu við Sidon til eina einkju. Og mangir vóru hinir spítalsku í Ísrael, meðan Elisa profetur var uppi á døgum, og eingin teirra á var reinsaður, men eina Naaman Syriulendingur.« Og øll í samkomuhúsinum vóru full av trý eiði, tá ið teg hoyrdu hetta, og teg reistust og koyrdu hann avstað út úr bygdini og fóru við honum yst á røðina á tí fjallinum, sum bygd teirra var bygd á, at rinda honum oman har. Men hann gekk igjøgnum, mitt imillum teirra o, og fór sína leið.